25 July 2007
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٧

جنيف، ٢-٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٧

البند ٦ (أ) من جدول الأعمال

تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية

ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة:

متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية

المكسيك: مشروع قرار

متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، المعقود في مونتيري، المكسيك، في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢^(١)، وإلى قرارات الجمعية العامة ٢١٠/٥٦ بقاء المؤرخ ٩ تموز/يوليه ٢٠٠٢، و ٢٥٠/٥٧ و ٢٧٢/٥٧ و ٢٧٣/٥٧ المؤرخة ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، و ٢٧٠/٥٧ بقاء المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، و ٢٣٠/٥٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، و ٢٢٥/٥٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، و ١٨٨/٦٠ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، و ١٩١/٦١ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦،

(١) تقرير المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، مونتيري، المكسيك، ١٨-٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.02.II.A.7).



وإذ يشير أيضا إلى قراراته ٣٤/٢٠٠٢ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٢، و ٤٧/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٣، و ٦٤/٢٠٠٤ المؤرخ ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، و ٤٥/٢٠٠٦ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٦،

وإذ يشير كذلك إلى نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥^(٢) وإلى قرار الجمعية العامة ٦٠/٢٦٥ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ بشأن متابعة النتائج المتعلقة بالتنمية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية وغيرها من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا،

وإذ يشير إلى قرار الجمعية العامة ٦١/١٦ المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦، وإذ يرحب باتخاذ الجمعية العامة، بموجب قرارها ٦١/١٩١، قرار عقد مؤتمر المتابعة الدولي لتمويل التنمية لاستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري في الدوحة في النصف الثاني من عام ٢٠٠٨،

وإذ يلاحظ بدء العملية التحضيرية للمؤتمر الاستعراضي، وفقا لقراري الجمعية العامة ٦٠/١٨٨ و ٦١/١٩١، بإجراء مشاورات حكومية دولية جامعة ومباشرة يشارك فيها جميع الدول الأعضاء والجهات المؤسسة الرئيسية صاحبة المصلحة التي تسهم في عملية تمويل التنمية، بشأن جميع المسائل المتعلقة بالمؤتمر الاستعراضي،

وإذ يحيط علما بالحوار الرفيع المستوى بشأن تمويل التنمية المقرر إجراؤه في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ في نيويورك،

وإذ يرحب بانطلاق أعمال منتدى التعاون الإنمائي،

١ - يحيط علما بالموجز المقدم من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن الاجتماع الخاص الرفيع المستوى الذي عقده المجلس مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في نيويورك في ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٧^(٣)، وبمذكرة الأمين العام بشأن الاتساق والتنسيق والتعاون في سياق تنفيذ توافق آراء مونتيري ونتائج مؤتمر القمة العالمي^(٤)، التي أعدت بالتعاون مع الجهات المؤسسة الرئيسية صاحبة المصلحة ومنظمات أخرى تابعة لمنظومة الأمم المتحدة؛

(٢) قرار الجمعية العامة ٦٠/١.

(٣) A/62/76-E/2007/55 و Corr.1.

(٤) E/2007/10 و Corr.1.

٢ - يؤكد من جديد عزمه على مواصلة الاستفادة بشكل كامل من الترتيبات المؤسسية القائمة لاستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري^(٥)، على نحو ما جاء في الفقرة ٦٩ من توافق الآراء وتمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٧٠/٥٧ بء، بما في ذلك الحوارات الرفيعة المستوى التي تنظمها الجمعية العامة والاجتماعات التي يعقدها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في فصل الربيع مع مؤسسات بریتون وودز ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، مع مراعاة ضرورة تعزيز فعالية عملية متابعة توافق آراء مونتيري؛

٣ - يطلب إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يباشر، بدعم من مكتب تمويل التنمية في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة، مشاورات مع أطراف تشمل جميع الجهات المؤسسية الرئيسية صاحبة المصلحة، بشأن سبل تعزيز أثر الاجتماعات الخاصة الرفيعة المستوى التي يعقدها المجلس قصد تحقيق ما يلي:

(أ) تركيز اهتمام الاجتماعات الخاصة الرفيعة المستوى على مسائل محددة، في سياق تنفيذ توافق آراء مونتيري، وفي إطار النهج الشمولي المتكامل لتوافق الآراء، وبالتشاور مع كافة الجهات المؤسسية الرئيسية صاحبة المصلحة، وتقديم تقرير بهذا الشأن إلى المجلس قبل الاجتماع بوقت كاف، والتأكيد، في هذا الصدد، على أهمية الشفافية والانفتاح تجاه الدول الأعضاء؛

(ب) إنهاء الأعمال التحضيرية قبل الاجتماع بوقت كاف من أجل تسهيل مشاركة جميع المشاركين وكفالة المشاركة على مستوى رفيع؛

(ج) مناقشة سبل وآليات مبتكرة لتعزيز التفاعل بين المجلس والجهات المؤسسية الرئيسية صاحبة المصلحة تحضيرا للاجتماعات الخاصة الرفيعة المستوى التي يعقدها المجلس مع مؤسسات بریتون وودز ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية؛

(د) طلب قيام اللجان الإقليمية، بدعم من مصارف التنمية الإقليمية، حسب الاقتضاء، وبالتعاون مع الكيانات ذات الصلة التابعة للأمم المتحدة، بمواصلة تعزيز جهودها في تناول الجوانب الإقليمية والأقليمية لعملية متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية في سياق قرار الجمعية العامة ٢٣٠/٥٨، والاضطلاع بأنشطة محددة، والإسهام في متابعة المؤتمر، بما في ذلك الاجتماعات التي يعقدها المجلس في فصل الربيع؛

(٥) تقرير المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، مونتيري، المكسيك، ١٨-٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.02.II.A.7)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق.

(هـ) مواصلة إشراك جميع أصحاب المصلحة المعنيين، بما في ذلك منظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص، وفقا للنظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإجراءات الاعتماد لديه وطرائق المشاركة المتبعة في المؤتمر وفي عملياته التحضيرية.